



## Información para Inscripción.

Sírvase tener a mano la siguiente información antes de llamar al Illinois AVN: *(Nótese: Quizás no sea necesaria información completa para inscribirse con el Illinois AVN).*

Nombre del Preso

Número del Preso

Número del Caso

Fecha de Nacimiento del Ofensor

El Código PIN que Ud. ha seleccionado

Acuérdese - Escriba su PIN en alguna parte que no se olvidará. Será necesario marcar el PIN de cuatro cifras para que no sigan las llamadas de notificación una vez que el Illinois AVN haya hecho contacto con Usted.

No se debe depender únicamente del Illinois AVN, ni de ningún otro programa individual, para su protección. El Illinois AVN debe formar parte de su plan de seguridad. Si Usted siente que quizás esté en peligro, tome las mismas precauciones que si el preso ya estuviera en libertad.

## Servicios de Illinois para Víctimas.

OFFICE OF THE ILLINOIS ATTORNEY GENERAL  
Crime Victim Assistance Line  
1-800-228-3368 (Voice/TTY)

THE ILLINOIS DEPARTMENT OF CORRECTIONS  
Victim Services Unit

1-877-776-0755 / 1-800-546-0844 (TTY)

THE ILLINOIS DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES  
1-800-252-8635 / 1-800-447-6404 (TTY)

ILLINOIS PRISONER REVIEW BOARD

1-800-801-9110 / 1-217-782-1617 (TTY)

THE ILLINOIS DEPARTMENT ON AGING  
Senior Help Line  
1-800-252-8966 (Voice/TTY)

DEPARTMENT OF CHILDREN AND FAMILY SERVICES  
Child Abuse Hotline  
1-800-252-2873 / 1-800-358-5117 (TTY)

THE ILLINOIS COALITION AGAINST DOMESTIC VIOLENCE  
1-217-789-2830 / 1-217-241-0376 (TTY)

THE ILLINOIS COALITION AGAINST SEXUAL ASSAULT  
1-217-753-4117

MOTHERS AGAINST DRUNK DRIVING  
1-877-MADD-HELP  
(1-877-6233-435)

**SER INFORMADO ES PODER**  
el poder ofrece  
tranquilidad a las víctimas

**1-866-5-NOTIFY**

5 6 6 - 8 4 3 9  
TTY: 1-877-502-2423



sistema automatizado de notificación a las víctimas

ILLINOIS AVN EN LA RED:  
[www.vinelink.com](http://www.vinelink.com)



Auspiciado por  
Procuradora General  
de Illinois  
**LISA MADIGAN**

## ¿Qué es el Illinois AVN y cómo funciona?

El Illinois AVN provee a las víctimas de crímenes y a los ciudadanos interesados información sobre el estado del caso y/o de la detención respecto a ofensas donde el perpetrador ha sido encarcelado o acusado de un crimen. El Illinois AVN es un servicio telefónico automatizado gratis que 24 horas al día provee dos importantes servicios—Información y Notificación.

<b>Información</b> - El Illinois AVN provee a las víctimas y a los ciudadanos interesados un número de teléfono gratis al cual pueden llamar para obtener información actualizada sobre el estado de la detención y/o el estado del caso de un ofensor. El Illinois AVN funciona mediante conexiones con los sistemas de inscripción de las cárceles, el Departamento de Carceles de Illinois, el Departamento de Servicios Humanos de Illinois y los secretarios de las Cortes de Circuito por todo el estado.	<b>Notificación</b> - Mediante el Illinois AVN la persona que llama puede inscribirse para notificación automática de cualquier cambio en el estado de un preso. Las personas inscritas para información de corte recibirán notificación de cualquier cambio en el estado del caso. Al llamar, se escoge el número o los números de teléfono a donde uno quiere ser notificado, así como un PIN (número de identificación) que se usa para confirmar que se ha recibido la notificación.
---	--

---

## Lo Que Usted Necesita Saber Sobre el Illinois AVN

- El ofensor no sabrá que Usted se ha registrado con Illinois AVN.
- Si Usted no está en casa, el Illinois AVN dejará mensaje en una máquina de contestar. Si no hay tal máquina, el Illinois AVN seguirá llamando a intervalos regulares.
- Puesto que el Illinois AVN llama automáticamente cuando a un ofensor se le haya puesto en libertad, las llamadas de notificación pueden venir durante la noche.
- Se puede inscribir hasta dos números de teléfono con el Illinois AVN. Se prohíbe inscribir un número que hace conexión con un tablero de teléfonos.
- Si Usted tiene identificador de llamadas el código 502 se verá cuando entren llamadas AVN.

## ¿Cómo se usa el Illinois AVN?

**Información necesaria** - Tanto más información personal Usted tenga acerca del ofensor o del caso, tanto más fácil será obtener la información deseada al respecto. El deletreo correcto del nombre del ofensor elimina resultados incorrectos así como búsquedas múltiples. Saber la fecha de nacimiento le permite a Usted escoger entre varios ofensores con el mismo nombre. Si se han formulado acusaciones en la corte contra el ofensor, habrá un número de caso que Usted puede usar para asegurarse de recibir la debida información. Si el ofensor ha sido encarcelado, el número de preso también puede usarse como medio de búsqueda. Usted puede llamar a la carcel o al Departamento de Carceles de Illinois para obtener este número.

**Selección de un PIN** - El número consistente en cuatro cifras que Usted escoge como su PIN (Número de Identificación Personal) se usa para confirmar que Usted ha recibido la notificación y es necesario para evitar repetidas llamadas de notificación. Se debe escoger un número que es fácil de recordar. Asegúrese de escribirlo en un sitio que Usted no ha de olvidar.

**Ayuda** - El Illinois AVN es automatizado y requiere el uso de un teléfono de botones. Para hablar con un operador cuando llama al Illinois AVN, simplemente siga las instrucciones automatizadas.